

AUFENTHALT IM DEUTSCHSPRACHIGEN RAUM

Role play cards



Note: Questions and answers should be used as a student guide.

Sind Sie schon
in Deutschland
gewesen?

scoilnet

Waren Sie schon
mal in
Deutschland?

scoilnet

Wo war das?
Wann war das?

scoilnet

Was haben Sie
Deutschland
gemacht?

scoilnet

Wie sind Sie
gefahren?

scoilnet

Was haben Sie in
_____ gemacht?

Erzählen Sie mir
davon?

scoilnet

Was haben Sie anders
gefunden?

scoilnet

Möchten Sie in
Deutschland
arbeiten?

scoilnet

Was machen die
Deutschen am
liebsten in
Irland?

scoilnet



Sind Sie schon
in Deutschland
gewesen?

Nein. Ich habe keinen
Schüleraustausch
gemacht. Ich war nie in
Deutschland, aber ich
möchte gern mal dorthin
fahren. Ich habe viel von
dem Land gehört. Zum
Beispiel: München ist eine sehr
interessante Stadt.

Waren Sie schon
mal in
Deutschland?

Nein, ich habe keinen
Schüleraustausch gemacht. Ich
war nie in Deutschland, aber
ich würde gern eines Tages
dahin fahren. Ich habe viel von
dem Land gehört. Zum Beispiel:
München ist eine sehr
interessante Stadt.

Sind Sie schon
in Deutschland
gewesen?

Ja, ich habe an einem

Schüleraustausch mit einer Schule in Menden teilgenommen. Das hat viel Spaß gemacht. Ich habe das gemacht, als ich im Übergangsjahr war.

Die Schüler in Menden waren im Übergangsjahr in der neunten Klasse und waren ein bißchen jünger als wir.

Unsere Lehrer meinten, es wäre besser, weil ihr Englisch nicht so gut wie unser Deutsch war.

Die Schule in Menden heißt das Heiliger-Geist Gymnasium. Das Gebäude war echt schön und überall sauber.

Sind Sie schon
in Deutschland
gewesen?

Ja, ich war mit meinen Eltern
auf Urlaub in Deutschland .
Wir waren in

_____.

Sind Sie schon
in Deutschland
gewesen?

Leider war ich selber nie in Deutschland, aber ich würde sehr gern eines Tages dahin fahren. Ich habe viel von dem Land gehört. Ich finde einen Schüleraustausch eine gute Idee, aber nicht alle Eltern haben das Geld dafür. In der Schule kann man nur eine gewisse Menge lernen, aber wenn man eine Sprache fließend sprechen will, muß man ins Land fahren, wo die Sprache als Alltagssprache ist. Man lernt auch dabei vieles über Kultur, die Eßgewohnheiten, Freizeitmöglichkeiten und natürlich die Landsleute. Ich würde gern einen Austausch machen, wenn ich die Chance hätte, aber ich kann es mir nicht leisten. Wenn ich im Lotto gewinnen würde, würde ich sofort nach Deutschland fahren. Ich würde gern nach Köln fahren, denn ich habe von dem großen Dom und den alten Kirchen und dem großen Einkaufszentrum dort gehört.

Wo war das?
Wann war das?

Wir sind nach Berlin/ Köln/
Hamburg. _____ gefahren.
Wir sind nach _____ gefahren.

Das war im Jahre _____.
Das war im Übergangsjahr.
Wir waren in Menden im Sauerland
in der Nähe von Köln und Dortmund.

Was haben Sie
Deutschland
gemacht?

Wir haben den Dom in Köln
besichtigt.
Wir haben eine Rheintour
gemacht.

Wie sind Sie
gefahren?

Wir sind geflogen. Wir sind
zuerst nach Düsseldorf
geflogen und dann mit dem Bus
nach Menden weiter.
Das war am Abend und wir
haben nicht viel auf dem Weg
gesehen.

Was haben Sie in
_____ gemacht?

Erzählen Sie mir
davon?

Wir haben eine Menge gemacht!
Bei der Ankunft haben wir eine
Stadtrundfahrt gemacht. Die Stadt
Menden liegt nicht weit von Köln
oder Dortmund. Sie ist eine ziemlich
kleine Stadt auf dem Land.

Wir waren sieben Tage in _____.
Während dieser Zeit haben wir viel
zusammen gemacht, obwohl das
Wetter sehr kalt war und es hat
geschneit.

Was haben Sie in
_____ gemacht?

Erzählen Sie mir
davon?

Ich bin sehr gut mit meiner Austauschpartnerin und ihrer Familie ausgekommen. Es war toll, wir haben uns sehr gut verstanden. Wir haben an einem Tag den Kölner Dom besichtigt und danach sind wir einkaufen gegangen und wir haben das Schokoladenmuseum besucht. Das Wochenende haben wir mit unseren verschiedenen Familien verbraucht. Samstagabend gab es eine Disko, in der wir zusammen Limbo getanz haben

Was haben Sie in
_____ gemacht?

Erzählen Sie mir
davon?

Wir haben eine Menge gemacht!

Fast jeden Tag sind wir natürlich auch in die Schule gegangen und haben am Unterricht teilgenommen. Abends haben wir viel zusammen unternommen. Die Bowlingbahn und eine Inlinerhalle waren auch dabei.

Wir waren alle traurig, als es schon Zeit für die Abschiedsfeier war. Es war eine Erfahrung, die ich nie vergessen werde. Die Zeit in Deutschland war sehr interessant, aufregend und alle hatten sehr viel Spaß.

Der Gegenbesuch hier war auch sehr erfolgreich. Es ist eine Erfahrung, die ich jedem empfehlen würde.

Wie haben Sie
Deutschland gefunden?

Was hat Ihnen gefallen?

Was haben Sie anders
gefunden?

Es war eine tolle Erfahrung!

Das Essen ist anders, aber es hat
mir im
großen und ganzen sehr gut
geschmeckt.

Sauerkraut mag ich nicht, aber die
verschiedenen Sorten von Brot und
die Kuchen waren lecker! Ich fand
es aber komisch, Käse und Schinken
und Aufschnitt zum Frühstück zu
essen!

Was haben Sie anders
gefunden?

Die Schule beginnt früher in Deutschland an.
Die Schule hört in Deutschland früher auf.
Sie sollen keine Uniform in der Schule tragen.
Sie dürfen manchmal in der Schule rauchen,
wenn sie älter sind.

Sie bekommen nur sechs Wochen Sommerferien.
Das Essen ist ein bißchen anders als in Irland.
Sie essen viel mehr Würste und Schinken und
Käse als bei uns hier in Irland.

Meiner Meinung nach sind die Deutschen viel
ernster und pünktlicher und fleißiger als die
Iren.

Die öffentliche Verkehrsmittel ist viel besser
als in Irland.

In Irland haben wir keine Straßenbahnen
(nur in Dublin)

Sie sind umweltbewußter
in Deutschland und sorgen viel für die Umwelt.

Wie haben Sie
Deutschland gefunden?

Was hat Ihnen gefallen?

Was haben Sie anders
gefunden?

Deutschland hat mir sehr gut gefallen.
Ich habe Deutschland ganz anders als Irland
gefunden.

Die Schule ist ganz anders als die Schule in
Irland.

Die Leute waren sehr freundlich und nett.
Meine Gastfamilie war super und hat mir einen
herzlichen Empfang bereitet.

Hat der Austausch beim
Lernen geholfen?

Ist ein Austausch eine
gute Idee, wenn man
eine Fremdsprache
lernt?

Ja, ich glaube schon. Die ganze Erfahrung war wirklich interessant. Meine Gastfamilie hat viel Mühe gemacht, mir langsam und deutlich zu sprechen, obwohl ihr Englisch sehr gut war.

Es war nur eine kurze Zeit, aber trotzdem habe ich viel gelernt. Die Erfahrung hat mich motiviert, mein Deutsch zu verbessern.

Deutsch ist nicht mehr für mich nur ein Schulfach, das man im Klassenzimmer lernt, sondern eine echte Sprache.

Möchten Sie nach
Deutschland
fahren?

Wohin möchten Sie
fahren?

Ja, ich werde eines Tages
dahin fahren. Ich möchte
nach München fahren. Ich
habe gehört, München ist
eine sehr interessante
Stadt.

Möchten Sie wieder
nach Deutschland
fahren?

Ja - sehr. Ich möchte meine
Austauschpartnerin besuchen.

Ja - Ich möchte auch andere
Gegende in Deutschland besuchen.

Ich möchte vielleicht nach Berlin
oder Hamburg oder Köln
hinfahren. Ich möchte vielleicht
eine Weile in Deutschland
arbeiten. Das wäre klasse.

Möchten Sie nach
Deutschland
fahren?

Wohin möchten Sie
fahren?

Ja, ich möchte vielleicht
einen Uniaustausch machen.

Ich möchte vielleicht nach Berlin
oder Hamburg oder Köln
hinfahren. Ich möchte vielleicht
eine Weile in Deutschland
arbeiten. Das wäre klasse.

Möchten Sie in
Deutschland
arbeiten?

Nein, ich habe keine Verwandte in
Deutschland.

Haben Sie ein
deutsches Fest,
oder Weihnachten
erlebt?

Nein, ich habe kein deutsches Fest erlebt.
Aber wir haben viel über deutsche Feste im
Unterricht gelernt. Wir haben zum Beispiel über
Weihnachten in Deutschland gelernt.
Die Adventszeit ist sehr wichtig in Deutschland.
Man geht am Heiligabend zur Messe. Die Kinder
dürfen den Weihnachtsmann in Deutschland sehen.
Man ißt Ente oder Fisch statt Truthahn.
Wenn man die Geschenke bekommt - das heißt, die
Bescherung. Die Bescherung findet auch am
Heiligabend statt.
Auf den Straßen vor Weihnachten gibt es
wunderschöne Weihnachtsmärkte. In den
Weihnachtsmärkten kann man Weihnachtsschmuck
und Lebkuchen und Glühwein kaufen. Es ist ganz
anders in Deutschland als hier.

Welche
Unterschiede
zwischen Deutschen
und Iren haben Sie
festgestellt?

Die deutschen sind vielleicht
etwas ernster als die Iren.
Früher sagte man - die Deutschen
waren
fleißiger, aber jetzt ist das
wirklich nicht so.
Es geht unserer Wirtschaft sehr
gut. Und die Iren arbeiten auch
sehr fleißig.

Was ist/ war im
alltäglichen Leben
anders?

Die deutschen essen Wurst und
Aufschnitt zum Frühstück!

Der öffentliche Verkehr ist viel
pünktlicher. Die Schule beginnt und
endet viel früher. Die Schüler und
Schülerinnen in Deutschland
bekommen nur sechs Wochen
Sommerferien.

Haben Sie je
Kontakt mit
Deutschen hier in
Athlone?

Ja, im Sommer kommen viele
Touristen aus Deutschland nach
Athlone.
Ich sehe sie auf den Straßen
und im Supermarkt.

Gibt es viele
deutsche Touristen
im Sommer
in Athlone?

Ja, viele Deutschen kommen im
Sommer nach Athlone.
Ich sehe sie auf den Straßen
und im Supermarkt.
Ich habe eine Stelle im Hotel und ich
muß sie im Sommer bedienen.

Ist es möglich eine
Stelle hier zu
bekommen, wo Sie
Deutschen treffen
wurden?

Ja, man kann im Supermarkt
oder in einem Restaurant oder
in einem Hotel oder in einem
Pub arbeiten. Dann kann man
die Deutschen kennenlernen
und mit ihnen sprechen.

Wie gefällt den
Deutschen Irland?
Wenn gut, warum?

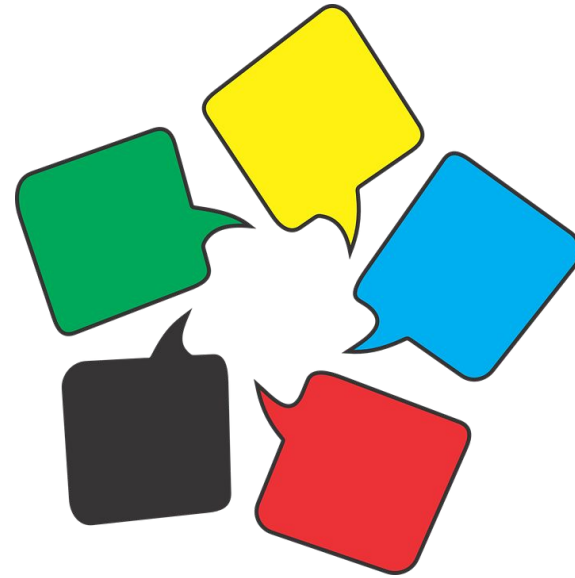
Was gefällt ihnen an
Irland?

Irland gefällt den Deutschen sehr.
Sie haben gern die
unverschmutzten Seen und die
saubere Luft. Sie haben viel Spaß
mit den Pubs.

Sie mögen die traditionelle irische
Musik in den Kneipen. Sie finden
unsere Küste sehr schön -
besonders die Felsen von Moher.
Dublin ist auch bei den Deutschen
sehr beliebt. Sie finden das Buch
von Kells faszinierend.

Was machen die
Deutschen am
liebsten in
Irland?

Viele deutsche Touristen mieten
einen Kreuzer auf dem Shannon. Die
Touristen können angeln und segeln.
Bei gutem Wetter kann man
schwimmen gehen.
In Glasson kann man Windsurfen
gehen.
Man kann auch die Burg besichtigen.
Galway ist auch bei den Deutschen
sehr beliebt.



Task:
Record the conversation between you and your partner.